



# promissio

GUDS LØFTE – VORES SENDELSE

## • 04

### LÆRERJOBET HANDLER IKKE KUN OM DET, DER SKER I KLASSELOKALET

Mange af Ruth N. Mulbahs elever har vanskelige vilkår, som påvirker deres muligheder for at lære. Derfor hjælper hun dem også uden for skoletiden.

## • 06

### NYT OUTREACH MØDTE MASSIV MODSTAND, MEN STOD FAST

Demonstrationer, stenkast og flere mislykkede forsøg på at slå evangelisten ihjel har været virkeligheden for outreachet Gasera i det sydlige Etiopien. Modstanden har været massiv, men tre år efter at evangelisten Tesfaye begyndte sit arbejde, rummer outreachet 140 medlemmer.

## • 11

### VOLDSOM OVERSVØMMELSE SLOG OTTE PERSONER IHJEL

Mekane Yesus-seminariet var hurtigt ude for at spørge partnerne om hjælp, og Promissio har indtil nu støttet med 100.000 kr.



# BEFRIENDE ENDELIG AT VÆRE SAMMEN

Coronatiden har gjort det svært at pleje familierelationerne til vores søstre og brødre rundt omkring i verden, og derfor var det en stor glæde, da ventetiden endelig var forbi.

Det seneste halvandet år har os med fast plads på kontoret i Aarhus grundet coronavirus kun kommunikeret online med de fleste af vores samarbejdspartnere – og kun med dem, der har adgang til en god internetforbindelse.

Derfor var det både befriende og glædeligt, da Simon S. Kristensen og jeg i september endelig kunne sidde omkring samme bord med nogle af vores partnere i Etiopien.

Vi talte blandt andet om næste års budget for de igangværende projekter og om de projekter, som vi drømmer om at få sat i gang.

Men mindst lige så vigtigt som alt det formelle var den uformelle snak. Den trives bedst, når vi sidder sammen og kan se hinanden i øjnene, og snakken rører flere sandheder og åbner nye muligheder – måske endnu mere denne gang efter så lang tids fysisk afstand.

Det var dejligt at mærke deres ærlighed, når de fortæller om de gode ting, der sker, og de lukkede os også ind i nogle af de frustrationer, de har eller har haft på det

seneste. Et par steder blev vi ligefrem kaldt familie.

Coronatiden har gjort det svært at pleje de familierelationer vi har til vores søstre og brødre rundt omkring i verden. Og corona er stadig en stor udfordring i Etiopien – i september var tredje bølge i gang i landet – men alle er begyndt at kigge fremad og har håb for fremtiden.

Snart træder vi ind i adventstiden, tiden for at vente og tiden for at håbe, som kulminerer i julefesten.

Perioden med corona har været en meget lang ventetid, og selvom smittetallene stiger lidt igen i Danmark, må vi leve i håbet om, at ventetiden er slut, og at "festen" er begyndt, så vi kan være sammen.

I hvert fald minder den kommende julefest os om, at der er håb for alle, som finder fred hos Jesus, uanset hvor vi kommer fra. Og som missionselskab skal vi være med til at minde om, at familien er spredt ud over hele jorden, så vi kan græde med de grædende søskende og glæde os med de glade søskende.

Frede Ruby Østergård  
Frede Ruby Østergård, generalsekretær

## KOLOFON

### Redaktion:

Generalsekretær Frede Ruby Østergård  
(ansvarshavende)  
frede@promissio.dk  
Markedsførings- og sekretariatskoordinator  
Line Reckweg Nissen  
line@promissio.dk  
Journalist Rikke Thomassen  
rt@rikkethomassen.dk

### Magasinet Promissio:

Magasinet sendes gratis til alle Promissios medlemmer og til interesserede i Danmark og på Færøerne.

Artikler kan anvendes efter aftale med Promissio.

Fotos ved Promissio hvor intet andet er anført.

Eventuelle ændringer i arrangementer eller andet efter den 3. november, hvor redaktionen afsluttede sit arbejde, er ikke med i bladet. Se seneste nyt på promissio.dk.

### Forsidefoto:

Ruth N. Mulbah er lærer på Bishop Main Lutheran School i Liberia. I efteråret var hun med på et af missionær Elisabeth Poulsens kurser i Monrovia.

### Design:

Vokseværk – vokseverk.dk

### Layout og tryk:

Johansen Grafisk A/S  
ISSN 2246-4506  
Oplag: 3.700 stk.

Giv besked til Promissio, hvis du har ændringer i navn eller adresse.

### Indsamlingsetik:

Promissio følger ISOBROs vejledning for god indsamlingsetik.

Promissio hed Dansk Ethioper Mission før 15. maj 2014.

### Promissio

TORVET, Katrinebjergvej 75  
8200 Aarhus N

Telefon: 7356 1260

E-mail: info@promissio.dk

Hjemmeside: www.promissio.dk

Giro: 607 1104

Nordea Bank: 2207 0062262753



# NYT MATERIALE SKAL INSPIRERE TIL MISSION I BØRNEHØJDE

Danmarks Folkekirkelige Søndagsskoler og Promissio samarbejder om et nyt materiale, som skal give både børn og familier et nutidsbillede af Liberia og indblik i liberianeres liv, kultur og tro.

Af Rikke Thomassen, journalist

Vand, brød, søndagsskole, hjemlige pligter, taknemmelighed og bøn. Det er nogle af de emner, som et kommende materiale til børn og familier formentligt kommer til at indeholde.

Målet med materialet er at sætte mission på dagsordenen, og det bliver skabt i samarbejde mellem Line Hede, der er konsulent i Danmarks Folkekirkelige Søndagsskoler, og Tuja S. Berg, der er netværkskonsulent i Promissio.

I november 2021 tager de to sammen til Liberia for at samle indhold til materialet, og selvom de har en klar idé om, hvad de håber at få med hjem fra rejsen, ved begge fra tidligere rejser, at de ikke kan lægge alt for firkantede planer hjemmefra.

## Vil bryde med fordomme om Afrika

At de vil bryde med forestillingen om, at det er "de stærke i vesten", der skal ud at hjælpe "de stakkels mennesker i Afrika", ligger dog helt fast.

Det er en fordom, de begge jævnlige har mødt i deres arbejde, og som ikke passer med den oplevelse, de selv har haft i mødet med andre mennesker og kulturer. Her oplever de tværtimod at blive beriget af andre menneskers tilgang til liv og tro – uanset deres livsvilkår.

"Jeg håber, at vi med vores besøg i Liberia vil få nogle gode, dybe og respektfulde samtaler med folk, hvor vi kan lære om deres liv og lytte til, hvad de fortæller om



Det nye materiale til børn og familier bliver skabt i samarbejde mellem Line Hede (th.), konsulent i Danmarks Folkekirkelige Søndagsskoler, og Tuja S. Berg (tv.), netværkskonsulent i Promissio.

deres liv og tro – og også blive smittet af deres tro," siger Line Hede.

Materialet skal dermed både give et nutidsbillede af Liberia og indsigt i liberianeres liv, kultur og tro.

## Fleksibelt materiale

Materialet skal bygges meget fleksibelt op, så det er let at vælge de elementer, som giver mening at bruge i den konkrete situation. På den måde er det også enkelt at bruge både i børne- og juniorklubber, i søndagsskoler, til familie- og kirkedage og på lejre.

Materialet vil blandt andet indeholde

viden, bibel-dryp, kreativ bøn, refleksioner og ikke mindst idéer til lege.

»Jeg elsker, når man kan lege en pointe ind, og det virker godt på både børn og teenagere, men også på voksne. Det at opleve for eksempel uretfærdighed på egen krop – blive holdt udenfor eller blive set anderledes på – det opleves tydeligere gennem leg, hvor man bagefter kan tage en snak om det. Det kan også åbne Bibelen op, når man oplever noget på egen krop,« siger Line Hede.

Planen er, at materialet vil være klar i løbet af foråret/forsommeren 2022. ●

# LÆRERJOBET HANDLER IKKE KUN OM DET, DER SKER I KLASSELOKALET

Mange af Ruth N. Mulbahs elever har vanskelige vilkår, som påvirker deres muligheder for at lære. Derfor har hun ikke kun fokus på det, der sker i klasselokalet, men hjælper dem også uden for skoletiden.

Af Sara Vogt Hansen og Christina Rønne Sørensen, Christian Culture Travellers i Liberia i efteråret 2021



Ruth N. Mulbah elsker børn, og den gode relation mellem hende og børnene er afgørende for, at hun blev lærer.

Kærligheden til børnene skinner også tydeligt igennem i hendes arbejde som lærer på Bishop Main Lutheran School i Bong-regionen i Liberia. Her er hun meget respekteret blandt børnene, og eleverne fremhæver stolt, at hun er deres lærer, når de møder hende i byen.

Selv tror hun, at elevernes begejstring for hende skyldes den måde, hun styrer klassen på, og hvordan hun går til eleverne – ikke kun i timerne, men også uden for skoletiden.

Ruth er lærer for de yngste klasser, og hun deltog i et af missionær Elisabeth Poulsens lærerkurser i Totota. Her var Ruth tydeligt engageret i at få nye værktøjer til undervisning, og hun prøvede at suge så meget til sig, som hun kunne, for at børnene i hendes klasser kan få så gode muligheder som muligt.

For Ruth er det vigtigste i undervisningen, at børnene forstår det, hun prøver at lære dem.

»Når jeg har undervist og til sidst i timen



spørger eleverne, og de svarer, så er det en succesfuld dag for mig. Det gør mig så glad,« siger Ruth.

### Børnene brænder for at lære

Børnene prioriterer skolegangen højt, men deres vilkår gør, at de ikke altid er veloplagte til at modtage undervisning, og nogle af eleverne kan for eksempel have svært ved at holde sig vågne, fordi de er trætte og sultne.

Mange af eleverne kommer fra fattige familier, og flere af eleverne skal gå i op til en time for at komme til skolen. Det betyder, at de nogle gange slet ikke dukker op på grund af den lange afstand, særligt når det har regnet, hvilket gør vejforholdene endnu værre.

Flere af børnene skal også hjælpe til på farmen derhjemme, og det er ikke altid, de har spist så meget, når de dukker op i skolen.

Børnene har dog generelt et grundlæggende ønske om at komme i skole.

»De brænder for at lære. Det kan man se på de lange afstande, de går, for at komme i skole. Nogle af dem kunne have sagt: "Jeg gider ikke gå i skole på grund af den lange afstand dertil", men de er virkelig villige til at lære,« fortæller Ruth.

### Behov for hjælp uden for klasselokalet

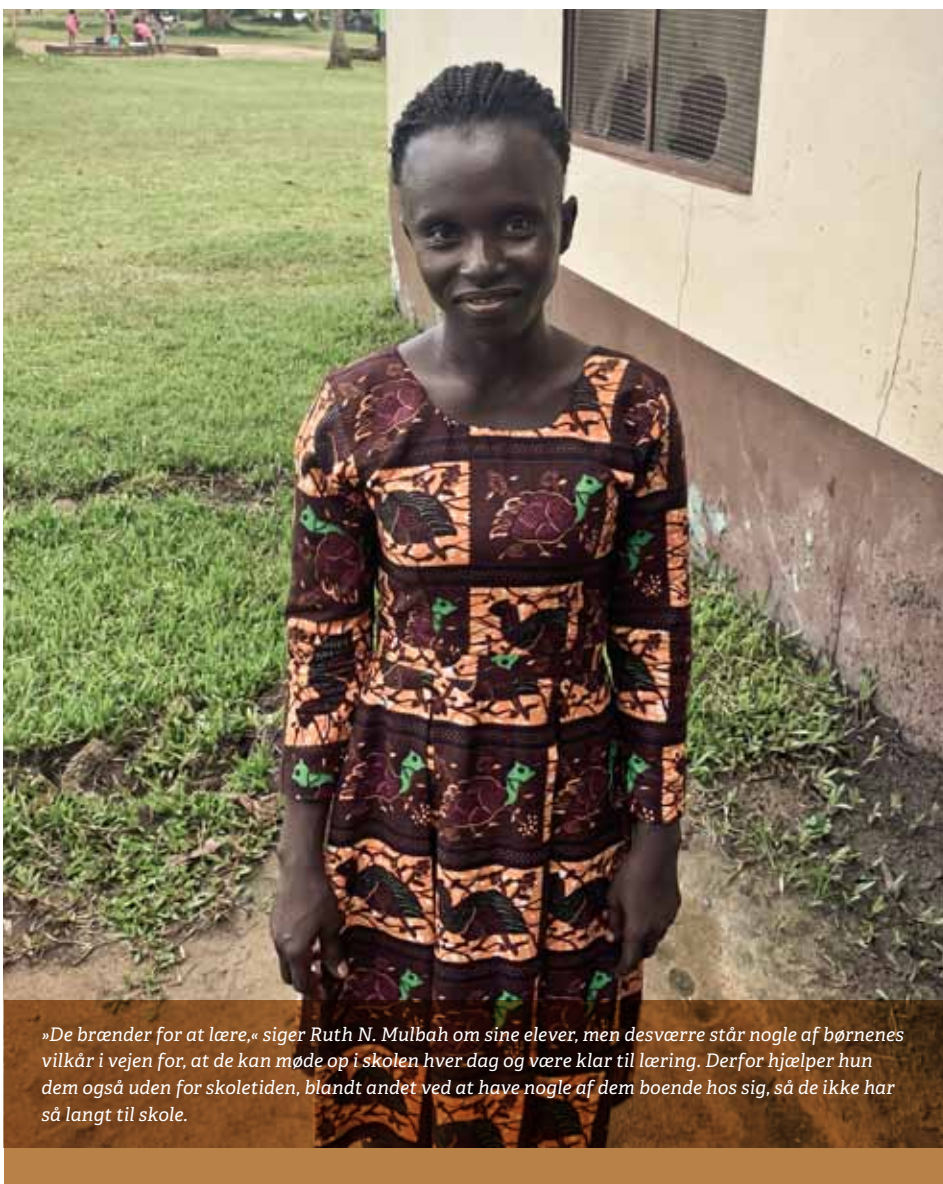
Samtidig med at Ruth er fokuseret på læringen i timerne, er hun også meget opmærksom på børnenes vilkår uden for skoletiden, og hun viser stor omsorg for børnene.

Det gælder blandt andet for en af Ruths elever, som har vanskelige forhold derhjemme.

»Hun kommer i skole, selv når hun er syg. Hun har ikke lyst til at tage hjem, fordi hun har problemer derhjemme, og derfor vil hun hellere være i skolen. Hun bor ikke med sine egne forældre, men hos en plejefamilie. Hun er ikke glad, når hun er hjemme,« fortæller Ruth, som derfor særligt følger op på denne elev:

»Hun forbereder sig ikke særlig grundigt til undervisningen, og hun kan ofte ikke bestå, så hver gang ringer jeg og snakker med hende.«

Ruth hjælper også flere andre børn med deres skolegang, blandt andet ved at have nogle børn boende hos sig for at mindske deres afstand til skolen. På den måde bidrager hun til en nemmere skolegang for børnene, og de misser ikke skoledage på grund af turen dertil. ●



»De brænder for at lære,« siger Ruth N. Mulbah om sine elever, men desværre står nogle af børnenes vilkår i vejen for, at de kan møde op i skolen hver dag og være klar til læring. Derfor hjælper hun dem også uden for skoletiden, blandt andet ved at have nogle af dem boende hos sig, så de ikke har så langt til skole.

## STOR GLÆDE OVER KURSUS

I løbet af efteråret har 45 lærere i indskolingen på den Den Lutherske Kirkes skoler i Liberia været på et tredages kursus, hvor missionær Elisabeth Poulsen underviste. Kursets emner var blandt andet klasseledelse, børns sikkerhed, læsning og skrivning, alfabetet og bogstavernes lyde og udseende og hvordan man teknisk lærer børn at læse og skrive.

»Lærerne har ikke tidligere været til så målrettet og koncentreret undervisning, og min oplevelse er, at de suger alt til sig, som jeg lærer dem. Mange af lærerne er ikke uddannede, og derfor lægger jeg stort fokus på de helt grundlæggende ting i en læse- og skriveproces,« siger Elisabeth Poulsen.

I Liberia er der mere status i at undervise de ældre elever, og derfor forsøger Elisabeth at vise lærerne i indskolingen, hvor vigtigt det er, at eleverne får de grundlæggende ting på plads først – og dermed hvilken indflydelse lærerne har på børnenes læring.

»Lærerne giver udtryk for en stor glæde ved kurset og de materialer, de får med hjem – og også over at få at vide, hvor vigtige de er for børnenes læring,« siger Elisabeth Poulsen.

# NYT OUTREACH MØDTE MASSIV MODSTAND, MEN STOD FAST

Demonstrationer, stenkast og flere mislykkede forsøg på at slå evangelisten ihjel har været virkeligheden for outreachet Gasera i det sydlige Etiopien. Her har modstanden været massiv, men tre år efter at evangelisten Tesfaye begyndte sit arbejde, rummer outreachet 140 medlemmer.

Af Lotte Carlsen, missionær i Etiopien

Der var ingen andre kristne. Der var ikke nogen jordlod. Der var ingen kirkebygning. Ja, der var nærmest ingenting, da evangelisten Tesfaye for tre år siden blev sendt til Gasera af menigheden i Gindhir for at oprette et outreach.

Han havde fået at vide, at han bare skulle gå i gang, og det gjorde han så. I første omgang gik han i gang med at finde ud af, hvordan han kunne nå de lokale med

evangeliet, og hvor og hvordan de kunne mødes.

Han fandt frem til, at han kunne leje et lille hus på en grund. Grunden var indhegnet af et bølgeblikshegn, og på bølgeblikspladerne havde Tesfaye selv tegnet et stort kors med Jesus, der hænger på korset.

Korset med Jesus var meget tydeligt og måske voldsomt for både de ortodokse

kristne og muslimerne i området at se på, for hver søndag smed både ortodokse og muslimer sten på bygningens tag, når Tesfaye mødtes med nogle få mennesker til gudstjeneste.

På et tidspunkt lykkedes det at få angivet nogle af stenkasterne til politiet, og så fik det en ende. Taget på bygningen var dog så ødelagt, at det regnede ind, da regntiden kom. Gulvet bestod kun af jord, og med en stor portion vand blev det omdannet til mudder.

## Vigtigt at få jord til tilbedelse

Det er klart, at det ikke fungerede så godt for outreachet at mødes dér, og Tesfaye fortæller, at de gik i gang med at få myndighederne til at give dem et stykke jord, så de kunne bygge deres egen bygning.

»Det tog to et halvt år, inden det lykkedes. Ortodokse og muslimer havde fået et stykke jord med det samme,« siger Tesfaye og tydeliggør forskellen på mulighederne for Mekane Yesus-outreachet og andre.

Det er dog vigtigt for kristne i Etiopien at få eller købe jord, for det ser ud til, at muslimerne i landet har en strategi om at få bygget så mange moskeer som muligt, og når der først står en moské i et område, er det sværere for kristne at få tilladelse til at erhverve et stykke jord til tilbedelse.

## Modstand mod kirkebygning

Det lykkedes for outreachet at få et fint



To et halvt år måtte outreachet i Gasera vente for at få en grund til deres kirkebygning.



stykke jord på 1,8 hektar, men folk i byen var så meget imod det, at de forhindrede, at outreachet kunne komme i gang med at bygge på grunden.

»De stillede sig op og demonstrerede og forsøgte at ødelægge alt for os,« siger Tesfaye.

Det endte med, at de igen måtte tage sagen til politiet, hvor nogle blev arresteret, og der blev fred igen. Men kun for en tid.

»Da vi skulle grave ud til hegn, kom der omkring 200 ortodokse fra byen for at forhindre, at vi kunne hegne grunden ind. De havde knive med,« fortæller Tesfaye, som ringede til politiet, og denne gang endte det med, at 11 mennesker blev fængslet.

Det lykkedes derefter outreachet at få indhegnet alt, og undervejs måtte medlemmerne overnatte på grunden for at vogte den.

Tesfaye oplevede også selv tre gange i løbet af de første to et halvt år, at nogle forsøgte at slå ham ihjel, men hver gang formåede han at flygte og gemme sig, så han overlevede.

### Modstanden stoppede

Midt i al modstanden mistede Tesfaye ikke

modet, men det var der andre, der gjorde.

»Men når vi mistede to, så kom der fire nye,« fortæller han, og smiler et af sine store smittende smil.

Besluttsomheden og tilgangen: »Det her, det skal vi bare,« har været tiltrækkende for mange, og i dag har outreachet 140 medlemmer.

Efter nogle år med meget modstand oplever outreachet nu, at der er fredeligt.

»Modstanderne prøvede, om de kunne slå det ned, men da de så, at arbejdet gik videre, stoppede modstanden,« siger Tesfaye.

### Muslimer kommer til tro

I dag oplever outreachet også, at muslimer kommer til tro.

»De bliver dog ikke ret lang tid, for når de først er kommet til tro og har fået en oplæring i al hemmelighed, er de nødt til at flytte. De cirkler lidt rundt,« forklarer Tesfaye.

Det er også en del af grunden til, at de på trods af at være 140 medlemmer kun har seks, der betaler tiende. Mange kommer i hemmelighed i forhold til deres familier, og de kan ikke bevare det som en hemmelighed, hvis de bruger penge på det.

Det giver nogle udfordringer i forhold til at få samlet penge ind, og det gør det også svært at realisere ønskerne om selv at starte nye outreaches.

»Vi har åbnet to outreaches og vil gerne åbne to mere, men vi har ikke penge og transportmulighed til det. Og vi kan ikke nå det, fordi der kun er mig som evangelist,« siger Tesfaye, der selv får løn fra modermenigheden i Gindhir, som dog også er presset økonomisk.

Det er desværre ofte et problem med økonomien i Mekane Yesus-kirken i Etiopien. Mange tager imod evangeliet, men midlerne er små.

Alligevel formår både outreaches og menigheder at få det bedste ud af de midler, de har. Særligt vægter de højt at oprette nye outreaches, som senere kan blive til menigheder, hvilket også er målet for outreachet i Gasera. ●

**Outreach** er en betegnelse for nye prædikesteder, som etableres af Mekane Yesus-kirkens menigheder i Etiopien. Outreaches kan senere blive til selvstændige menigheder.



»Modstanderne prøvede, om de kunne slå det ned, men da de så, at arbejdet gik videre, stoppede modstanden,« siger evangelisten Tesfaye. Her står han i outreachets kirkebygning.



## DE KOMMENDE GDT'ERE MØDTE TIL INFORMATIONSAFTEN

I skrivende stund er der 13 tilmeldte til Global Discipleship Training 2022, som løber af stablen i foråret 2022. Alle tilmeldte til 2022 og 2023 var den 1. november inviteret til informationsaften på Børkop Højskole, hvor deltagerne skal bo og have undervisning, mens de er i Danmark.

Her blev de tilmeldte taget igennem planen for både tiden i Danmark og tiden i Etiopien foruden en lang række praktiske informationer, som det er godt at have styr på, inden 2022-holdet møder op på Børkop Højskole den 9. januar. Der var også lagt god tid ind til at lære hinanden at kende, og de tilmeldte til 2023 fik en rundvisning på Børkop Højskole.

Der er plads til maksimalt 16 på GDT, hvilket betyder, at der stadig er tre ledige pladser til 2022.

Læs mere på [www.globalDT.dk](http://www.globalDT.dk).



## RUTEN BLEV ÆNDRET FOR VORES TO CCT'ERE

I sidste blad kunne vi glædeligt fortælle, at vi i løbet af september ville sende to Christian Culture Travellers (CCT'ere), Christina Rønne Sørensen og Sara Vogt Hansen, afsted. Efter planen skulle de have været i Addis Ababa, Etiopien, men på grund af problemer med at få visum, blev ruten ændret, så de to CCT'ere i stedet er kommet til Monrovia, Liberia. Her har de fulgtes med missionær Elisabeth Poulsen og deltaget i lærerkurser, været på ungdomslejre og været en del af kirkens arbejde blandt sårbare og udsatte børn.

I første kvartal af 2022 rejser Christina og Sara rundt i Danmark for at fortælle om deres oplevelser gennem "Kirke til Kirke"-samarbejdet. Hvis I ønsker besøg af de to, kan I læse mere på [kirketilkirke.dk](http://kirketilkirke.dk).



## NY PODCAST MED BODIL OG JENS ARNE SKJØTT

I det nyeste afsnit af podcastserien "Det livsforvandlende møde" møder du Bodil og Jens Arne Skjøtt, som i 1980'erne var udsendt til Liberia.

De fortæller åbent og ærligt om op- og nedture i arbejdet, og om hvordan både sygdom og borgerkrig får en afgørende betydning for deres udsendelse.

Find podcasten på [promissio.dk/podcast](http://promissio.dk/podcast) og på flere podcastplatforme.

## TSELOT ER DESVÆRRE AFLYST

På grund af for få tilmeldte har vi desværre været nødt til at aflyse vores ungdomsrejse, Tselot. Tselot er en 12-dages oplevelsesrejse for uge til Etiopien, som vi sidst afholdt i januar 2018.

»Der har desværre ikke været den tilslutning til rejsen, som vi havde håbet på. Om det skyldes efterdønningerne af corona, urolighederne i det nordlige Etiopien eller måske prisen, må vi forsøge at blive klogere på. Vi vil i hvert fald gerne give unge mennesker en livsforvandlende oplevelse i Etiopien igen en gang i fremtiden,« siger netværkskoordinator Tuja Stæhr Berg.





## MANA GALATAA ER KLAR TIL AT TAGE IMOD DANSKE FÆLLESSKABER

Vores nye ressourcecenter i Robe, Etiopien, står færdigbygget og klar til at huse gæster. Deltagerne på Ethiopian Discipleship Training i foråret 2021 blev de første til at indtage bygningerne, og vi glæder os til at invitere holdet på Global Discipleship Training i foråret 2022 velkommen.

Når der i efteråret 2022 ikke er bibelskoleophold på Mana Galataa, vil vi meget gerne invitere andre danske fællesskaber indenfor. Der er 20 sengepladser foruden en stor spisesal og fælles stue.

Ønsker du og en gruppe fra din kirke eller dit missionshus at få en uforglemmelig rejse til Etiopien og verdens største lutherske kirke i efteråret 2022? Så kontakt vores netværkskoordinator Tuja S. Berg på [tuja@promissio.dk](mailto:tuja@promissio.dk) eller **2452 5021** hurtigst muligt.



## ANDEN ETAPE AF JESUS TIL NYE BYDELE ER ENDELIG I GANG

Efter lang tids forsinkelse på grund af corona er Addis Ababa-synoden endelig gået i gang med næste etape af projektet "Jesus til nye bydele", som Promissio støtter.

Synoden har identificeret placeringen for de fem nye outreaches, og der er indgået aftaler med de fem modermenigheder, som har ansvaret for hver deres evangelist og outreach. I september kunne koordinator for international mission, Simon Schøler Kristensen, og generalsekretær i Addis Ababa-synoden, Berhanu Eshete, underskrive den nye aftale.

Fra 2016 til 2019 oprettede Addis Ababa-synoden 10 outreaches med støtte fra Promissio i første etape af projektet. Projektet var en stor succes, og flere outreaches er hurtigt blevet så store og velfunderede, at de i dag er selvstændige menigheder – som selv planter outreaches.

Den nye projektperiode løber fra 2021 til 2024.



## TAG MED TIL NYTÅRSKUR MED LOTTE OG BJARNE CARLSEN

Den 7. januar 2022 inviterer Promissio til nytårskur i Øster Snede. Aftenen byder på dejlig mad og ikke mindst et medrivende og tankevækkende foredrag af missionærer i Etiopien, Lotte og Bjarne Carlsen. De giver førstehåndberetninger fra udkantskirken i det område, hvor de bor, og gennem anekdoter, vidnesbyrd og billeder tager de os med på en rejse til en virkelighed, hvor kårene er trange, men hvor Helligånden arbejder.

Du kan læse mere om arrangementet og tilmelde dig på [promissio.dk/nytaarskur](https://promissio.dk/nytaarskur).

# SE PÅ DIN STAV I HÅNDEN

Filip Buff Pedersen kom på årsmødet med en opmuntring til, at vi hver især tænker over, hvordan vi kan være med i Guds mission.

Af Line Reckweg Nissen, markedsførings- og sekretariatskoordinator

»Da sagde Herren til ham: "Hvad er det, du har i hånden?" og han svarede: "En stav."«

Da Gud Herren sender Moses for at udfri israelitterne fra deres slaveri i Egypten, er Moses bekymret for, om israelitterne vil lytte til ham. Men Gud beder Moses om at se på det, han har i hånden: en stav.

Dette billede fremmanede Filip Buff Pedersen, politisk rådgiver ved Center for Kirkeligt Udviklingssamarbejde, for alle deltagerne på Promissios årsmøde den 9. oktober.

»Hyrestaven symboliserer Moses' identitet, fordi han var hyrde. Den symboliserer samtidig også hans indflydelsessfære,« sagde Filip Buff Pedersen i sit oplæg og henviste til, at staven både var et arbejdsredskab og en støtte. Det blev til en spændende drøftelse af, hvor Promissio skal prioritere sine kræfter.

## Den ideelle balance

Filip Buff Pedersens oplæg skabte en god snak omkring bordene om, hvordan fordelingen mellem evangelisation og udviklingssamarbejde skal være.

Der var mange forskellige holdninger, og flere forholdt sig spørgende til emnet, vel vidende at det er svært at give klare svar. For hvad er den ideelle balance mellem de to indflydelsessfærer?

For Filip Buff Pedersen stod det i hvert fald klart, at det ene ikke kan stå uden det andet.

»Man skal ikke have rejst lang tid i Afrika, før man flere gange har hørt sloganet "Church starts on Monday". Det vigtige er, at vi kan gå til gudstjeneste og så vide, at kirke starter om mandagen. Guds mission er der, når vi bevæger os ud i samfundet,« sagde han.

## Det er Gud, der har en mission

Filip Buff Pedersen gengav også slutningen på beretningen om Moses. Gud befaler ham

at kaste den ned på jorden, og i det samme forvandles den til en slange. Her bliver det tydeligt, at selvom det er Moses, der holder staven, er det Gud, der handler. Det er Gud, der har en mission, som han inviterer os ind i – ikke omvendt.

Filip Buff Pedersen kom derfor ikke kun med en opmuntring til Promissio, men også med en opmuntring til at vi hver især ser på staven i vores hånd.

»Denne lighed med Moses' stav, som et billede på hans identitet, på hans indflydelsessfære, kunne jeg tænke mig at give jer med som en udfordring til at sige: Hvad er det I kan gøre, med jeres identitet, jeres indflydelsessfære, så langt, som I kan nå ud med den stav? Hvad kan I gøre for at være med på Guds mission?« afsluttede han. ●



Filip Buff Pedersen satte på Promissios årsmøde gang i en spændende snak om, hvordan fordelingen mellem evangelisation og udviklingssamarbejde skal være.



# VOLDSOM OVERSVØMMELSE SLOG OTTE PERSONER IHJEL

Mekane Yesus-seminariet var hurtigt ude for at spørge partnerne om hjælp, og Promissio har indtil nu støttet med 100.000 kr.

Af Line Reckweg Nissen, markedsførings- og sekretariatskoordinator

Det var et held, at missionærer Lotte og Bjarne Carlsen tilfældigvis var i Addis Ababa den 17. august, hvor de overnattede i Promissios missionærbolig, inden de skulle videre til deres hjem i Robe.

Det regnede, da de ankom, og floden, som løber i baghaven, var gået over sine bredder, som den altid gør i regntiden. Men denne gang steg vandet længere op i haven, end det plejede, og det gik hurtigt.

»Det er i fuld fart på vej herop. Jeg tror, vi skal i køkkenet for at se, om der står noget på gulvet, som skal reddes – og i stuen,« siger Lotte Carlsen på et lille videoklip, som hun optager ud ad døren fra Promissios hus, mens hun hjælpeløst ser vandet stige.

Lotte og Bjarne Carlsen nåede at redde alt, hvad der kunne have taget skade, så de 10-20 centimeter vand, der kom ind i huset, ikke ødelagde noget.

## Skader for fire millioner dollars

Desværre gik det meget værre på nabo-grunden, som Mekane Yesus-seminariet ejer. Otte mennesker døde, heraf tre børn.

»Jeg har aldrig set noget lignende,« siger missionær Berit Østby om oversvømmelsen. Hun bor på samme compound, kun to minutter fra Promissios hus.

»Vi kendte alle de tre familier, som blev ramt. I ét hus var der fem mennesker, som døde. Og det er noget, som virkelig har påvirket os som privatpersoner, men også som naboskab, som fællesskab og som kirke har det virkelig været en meget hård tid.«

Mekane Yesus-seminariet er hårdt medtaget af ulykken. De samlede udgifter

løber op i fire millioner dollars, og skal dække alt fra tabte ejendele for de ramte familier og studerende til opbygning af et nyt boligkompleks som erstatning for de ødelagte huse.

## Promissio samler ind til Mekane Yesus-seminariet

Mekane Yesus-seminariet var hurtigt ude for at spørge partnerne om hjælp, og Promissio har indtil videre støttet med

100.000 kr. Pengene blev sendt hurtigt afsted, og vi er nu i gang med at samle ind, så de ikke skal tages fra vores øvrige forpligtelser over for partnerne.

Vi har indtil nu samlet 75.150 kr. ind, og vi håber, at flere vil støtte og hjælpe seminariet. Alt, hvad der bliver samlet ind over de 100.000 kr., bliver også sendt til Mekane Yesus-seminariet.

*Se bagsiden for støttemuligheder.* ●



Mekane Yesus-seminariets samlede udgifter til erstatning og genopbygning løber op i 4 millioner dollars.

# GRØNNE FINGRE GIVER SKOLEGANG TIL FORÆLDRELØSE BØRN

»Jeg synes, det er sjovt,« siger Else Marie Hvidberg om de mange dekorationer, hun hvert år laver til gavn for forældrelose børn i Liberia. Det er dog ikke kun lysten, der driver værket, men i lige så høj grad kærligheden til børnene – og dermed den hjælp, hendes arbejde bidrager med.

Af Rikke Thomassen, journalist

Måske er det den mest afslappende tid på året for Else Marie Hvidberg. Den tid i oktober og frem til jul, hvor hun er i gang med juledekorationer og kirkegårdsbinderi.

Tidligt om morgenen sætter hun sig på værelset, finder lydbogen frem på telefonen, lægger den i skjortelommen og går i gang med de 10 til 15 dekorationer, som hun laver de fleste dage.

»Jeg glæder mig til hver eneste morgen,« siger Else Marie og tilføjer med et smil: »Jeg synes, det er sjovt.«

Sidste år blev det til 249 juledekorationer plus adventskranse, dørkranse og andet kirkegårdsbinderi. På spørgsmålet, om hun virkelig nød at lave det hele, er svaret, måske en smule forlegent, men klart og tydeligt: »Ja.«

**Liberia-haven** er en del af Liberiakomiteén i Gjerns aktiviteter. Komiteen samler penge ind til skolegang til forældrelose børn i Liberia gennem faste sponsorer, køb og salg på Facebook, havehjælp, mad ud af huset, plantesalg og andre aktiviteter. Læs mere på [liberiaprojektet.wordpress.com](http://liberiaprojektet.wordpress.com) og følg Liberia-haven på Facebook.

Det var nu også tilfældigt, at hun sidste år fik lyst til at tælle, hvor mange juledekorationer det blev til, for det er slet ikke antallet, det handler om. Hun laver gerne lige så mange, som kan sælges.

## Grønne fingre giver penge til Liberia

Else Marie Hvidberg har rundet de 73 år, men den afslappende pensionisttilværelse er hun ikke i gang med endnu. Sammen med sin mand, Karl, står hun bag Liberiahaven i Gjern, hvor overskuddet af plantesalg går til Promissio-projektet "Skolegang til forældrelose børn i Liberia". Haven er en del af Liberiakomiteéns arbejde, og i 2020 samlede komiteen 470.000 kroner ind.

På parcelhusgrunden med udsigt ud over det åbne flotte landskab i Gjern dyrker Else Marie omkring 800 forskellige plantesorter, og det er mere end et fuldtidsarbejde at få pottet om, sået blomster, sat stiklinger, ekspederet kunder og snakket med havens gæster ind imellem alt arbejdet med planterne.

Hvert efterår pakkes planterne ned for vinteren, og i oktober begynder hun arbejdet med juledekorationer, kranse og kirkegårdsbinderi.

## Genbrug og gratis-aftaler øger overskuddet

Når det gælder planterne, ved Else Marie præcis, hvordan hun får en enkelt plante til at give 10 nye spirer, men når det kommer til efterårets arbejde med kranse, handler det i højere grad om at genbruge, at have gode aftaler om blandt andet gratis gran og at bruge naturens materialer til pynt.

Mange afleverer sidste års dekormaterialer retur til hende, og ellers finder hun halmkranse og andet på kirkegårde, hvor hun efter aftale samler noget af det ind, som ellers skulle smides ud. Genbrugsbutikker hjælper med blandt andet krukker, og gran får hun gennem aftaler med skovejere, hvor hun kan hente overskudsgran gratis.

## En stor velsignelse i at give

Med alt det arbejde er det måske alligevel forståeligt nok, at Else Marie finder det afslappende og hyggeligt at sidde og lave dekorationer af den slags, som hun selv kalder for gammeldags med masser af gran.

»I nogle af de nye dekorationer, som andre kan lave, er der næsten ingen gran. Jeg kan godt tænke, om jeg skulle prøve at lave dem lidt mere moderne, men de bliver jo solgt alligevel, dem jeg laver, og jeg er bare



taknemmelig for, at de kan sælges,« siger Else Marie.

Selvom hun nyder at lave dekorationer, og glæden ved alle de forskellige planter i haven lyser ud af hende, er det alligevel kærligheden til børnene i Liberia, som driver det store arbejde – og dermed handler det i høj grad også om penge. For det er overskuddet af salget, som kan være med til at give børnene i Liberia en uddannelse og mulighed for en bedre tilværelse.

»Det betyder noget med pengene. Ofte kvier jeg mig ved at tage 60-130 kroner for en dekoration, for jeg synes, det er dyrt. Men jeg gør det, fordi børnene har brug for det. Hvis det bare var til mig selv, så ville jeg ikke tage så meget. Tidligere har jeg foræret

planter væk til højre og venstre eller lavet dekorationer til ældre mennesker og aldrig tænkt, at jeg skulle sælge dem. Men nu kan jeg med god samvittighed sige, at det koster noget,« siger Else Marie, der ikke selv ønsker at få noget ud af sit arbejde.

»Det er nok et gammeldags gen, at man gerne vil kunne bruges til noget og føle, at man er med til at gøre en forskel for nogle, der har brug for det. Der er en stor velsignelse i at give, og vi mangler jo ingenting selv. Hjælpen er dråber i havet, men var det lige netop vores børn eller børnebørn, der havde behovet, ville vi synes, at hjælpen var yderst vigtig,« siger Else Marie. ●



Else Marie Hvidberg nyder at lave juledekorationer, kranse og kirkegårdsbinderi. Der ligger dog også et stort arbejde i at samle gran, mos og andre materialer ind til de mange dekorationer.



## Støt Promissio op til jul

Bak op om lokale aktiviteter og arrangementer, som støtter Promissios arbejde.

- Fredag d. 19. november er der julebasar i Hjerm Missionshus fra kl. 17.00 til 22.00. Overskuddet af basaren går til Promissio.
- Lørdag d. 27. november fra kl. 13.30-16.30 kan du være med til udendørs juleværksted i det nordlige Aarhus. Det er gratis at være med, men der opfordres til at give en gave til Promissio.
- I forbindelse med at julelysene tændes i Gjern den 28. november fra kl. 15.45-17.45, deltager Liberiakomiteén med en bod, hvorfra de sælger juledekorationer, syltetøj, hjemmebag og andet til fordel for Promissio.
- "Sy en forskel"-gruppen syr genanvendelig gaveindpakning, som kan købes på Promissios kontor i Aarhus.
- Promissios genbrugsbutikker pynter festligt op og er klar til julesalg. Butikkerne bugner med julepynt og -sager, og nogle af butikkerne har også juleposer til gaveindpakning.

Find yderligere oplysninger om de forskellige aktiviteter og arrangementer på [promissio.dk/jul](http://promissio.dk/jul).



## MEDARBEJDERSAMLING PÅ MANA GALATAA BLEV AFLYST

Vi skrev i sidste blad, at alle medarbejdere skulle på medarbejdersamling på Mana Galataa i september. Grundet problemer med at få udstedt visum til de danske medarbejdere blev samlingen aflyst. Der er endnu ikke aftalt en ny dato for medarbejdersamling.



## DE FYSISKE TAKKEBREVE UDFASES

I ønsket om at give vores venner en hurtigere tak for deres gave og samtidig gøre noget godt for miljøet og økonomien, udfaser vi de fysiske takkebreve i løbet af efteråret 2021. Vi vil i stedet sende så mange takkebreve som muligt pr. e-mail. Fra og med 1. november sender vi kun fysiske takkebreve til venner, som har anmodet om at få dem pr. brev.

Hvis du er giver, har du muligheden for at oplyse din e-mailadresse til os på [info@promissio.dk](mailto:info@promissio.dk), så vi fortsat kan sende dig takkebreve. Takkebrevet tjener også som din gavekvittering.

Du kan også ringe til os på 7356 1260, hvis du efter den 1. november 2021 fortsat ønsker at modtage et fysisk takkebrev med posten.

Årskvitteringen, som udsendes i januar-februar, vil fortsat blive udsendt til alle på enten e-mail eller brev.

## TAK FOR GAVER

Tak for gaver til Promissios arbejde på i alt 1.039.429 kroner i tredje kvartal i 2021. Der blev i perioden samlet 83.571 kroner mindre ind end forventet.

I 2021 har Promissio brugt for i alt 5.974.000.



## MÅLTIDSFÆLLESSKAB FOR TIDLIGERE GDT'ERE, CCT'ERE OG TSELOT'ERE

PromissioYouths seneste initiativ er at invitere til et månedligt måltidsfællesskab for tidligere unge udsendte i Promissio. Formålet er at samle unge med en kærlighed til Etiopien, Liberia og international mission på tværs af GDT-, EDT-, CCT- og Tselot-hold.

Menuen står på injerra be wot, og foruden at spise sammen opmuntres deltagerne til at dele minder fra deres rejser og på den måde inspirere hinanden til at holde fast i det, som de har taget med sig fra Afrika. Aftenen byder også på en andagt og fælles lovsang.

Aftnerne arrangeres af netværkskoordinator i PromissioYouth, Marcus Taulborg, i samarbejde med nuværende 3K-praktikant, Bjarke Linde Blohm. Alle er velkomne, og de tidligere udsendte opmuntres til at tage en ven eller kæreste med. Se mere på PromissioYouths Facebookside.

## INDKALDELSE TIL GENERALFORSAMLING 2. APRIL 2022

Hermed indkaldes til generalforsamlingen på Promissios årsmøde lørdag den 2. april 2022.

Om formiddagen vil der være forhandlinger med dagsorden efter vedtægterne.

Kandidater til bestyrelsen anmeldes til sekretariatet af mindst ti medlemmer senest den 4. marts 2022. Kandidater og stillere skal være medlem af Promissio og have betalt kontingent for 2022 senest den 18. februar. Opstillingsliste fås ved sekretariatet.

Medlemmer, som har betalt kontingent senest den 18. februar, har stemmeret på årsmødet.

Forslag til behandling på årsmødet skal sendes skriftligt til sekretariatet senest den 4. marts.



# UNDERVISNING OG LÆRING KAN OGSÅ VÆRE SJOVT

I begyndelsen var lærerne fra Den Lutherske Kirkes skoler skeptiske over for at bringe leg ind i undervisningen, men med Elisabeth Poulsens øvelser og eksempler genfandt de deres barnlige sind og blev overbeviste om, at læring kan leges ind.



SET MED  
ANDRE ØJNE

Af Sara Vogt Hansen og Christina Rønne Sørensen, Christian Culture Travellers i Liberia i efteråret 2021

Uddannelse er vigtigt. Det ved vi nok alle sammen. Men i et land som Liberia betyder uddannelse meget for deres muligheder, og dermed er det også vigtigt med kvalificerede lærere.

Noget af det første, vi kom til at opleve, da vi kom til Liberia, var et kursus for lærere, som missionær Elisabeth Poulsen afholdt i byen Totota. Her samledes indskolingslærere fra Den Lutherske Kirkes skoler til kursus over tre dage, og kurset handlede blandt andet om opførsel i klasselokalet, børnenes sikkerhed og kobling mellem bogstaverne og deres lyde.

## Lærerne genfandt deres barnlige sind

På kurset introducerede Elisabeth Poulsen også en helt ny måde at undervise på.

Der blev fra Elisabeths side lagt vægt på at lærerne skal prøve at forstå børnene – hvordan børnene bedst lærer, og være opmærksomme på, at eleverne ser læreren som et forbillede, så de som lærer skal gå foran i de ting, de vil have børnene til at gøre.

Lærerne virkede først skeptiske over for denne pædagogik, fordi det er så anderledes, end hvad de er vant til. Men da Elisabeth uddybede gennem øvelser og eksempler, kunne de godt se, at det ville fungere i praksis.

Gennem øvelserne genfandt lærerne deres barnlige sind, og de grinede meget.

De opdagede, at undervisning og læring sagtens kan gøres sjovt, og det var fedt for os at se og opleve, hvor engagerede lærerne var i at lære nye ting. De virkede meget opsatte på at få implementeret nogle af de nye redskaber på skolerne, og det giver os et stort håb for, at fremtidige klasser rundt på skolerne får bedre muligheder for at lære.

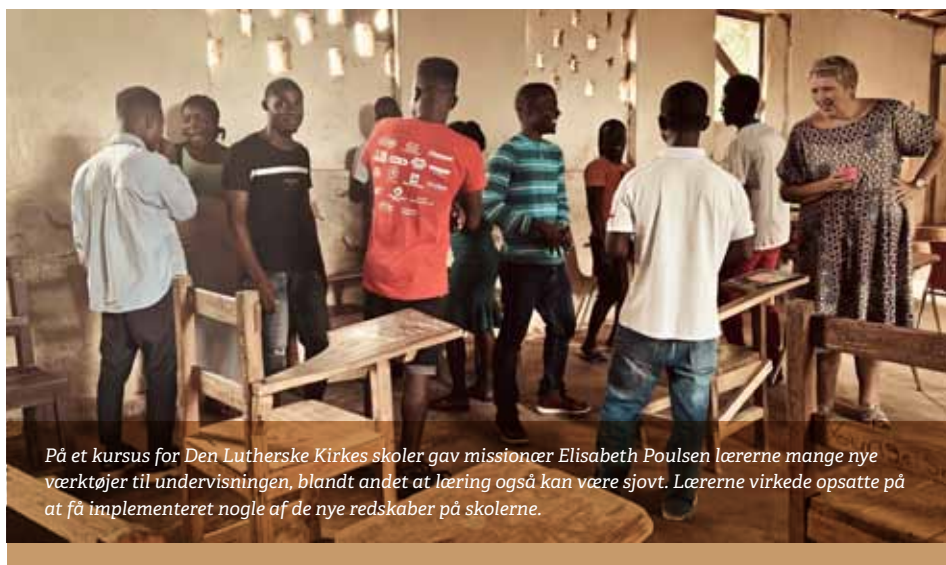
## Behov for nye værktøjer til undervisning

Generelt er der enormt stor arbejdsløshed i landet, og det fylder meget for den liberianske befolkning. Her er det blevet tydeligt for os, at uddannelse er den

bedste måde at skabe gode muligheder for fremtiden.

Vi ved fra vores egne skolegang, hvor motiverende succesoplevelser er for at ville fortsætte med at gå i skole, og det kan lærerne have stor indflydelse på. Elisabeth ønsker også at eleverne i Liberia skal være motiverede for at lære og vil derfor give lærerne de bedst mulige værktøjer.

En meget vigtig pointe for Elisabeth er, at der ikke er noget galt med dem som lærere, men at de bare har brug for flere værktøjer til deres undervisning. Og det fik de. ●



På et kursus for Den Lutherske Kirkes skoler gav missionær Elisabeth Poulsen lærerne mange nye værktøjer til undervisningen, blandt andet at læring også kan være sjovt. Lærerne virkede opsatte på at få implementeret nogle af de nye redskaber på skolerne.



»Jeg har aldrig set noget lignende ... I ét hus var der faktisk fem mennesker, som døde. Og det er noget, som virkelig har påvirket os som privatpersoner, men også som naboskab, som fællesskab og som kirke har det virkelig været en meget hård tid.«

*Berit Østby, missionær i Promissio og nabo til ødelæggelserne*

## Giv de hjemløse familier tag over hovedet

En voldsom oversvømmelse ramte Mekane Yesus-seminariets grund i Addis Ababa, Etiopien, den 17. august. Otte mennesker omkom, heraf tre børn. Huse blev ødelagt, og mange familier og studerende blev gjort hjemløse.

Send en gave med MobilePay og støt genopbygningen af nye hjem til de mange ramte familier.

**Støt via MobilePay 395 001**

For fradrag skriv adresse og CPR-nummer i beskedfeltet.



MobilePay